# Մանզուատի Աֆեար

## ՄԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՑՏ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԻ — 1866 ՄԱՅԻՍ 21 ՇԻՄՄ. ԻՐԹԷՍԻ — ՆԻՄԷՐՕ 60

Մանզուէվէյի էֆքէաբ հաֆթաատա 6 եանի սէնէտէ 300 Նէսախէ վէրիլիպ, սէնէվի գըյմէթի, քօաթա փարասը տախի իչինտէ օլարադ, 200 զէ" օյուպ, այթը այըզը 100 զէ" օյաճադ, վէ Նէսախէսի տախի 30 ար փարայա սաթըլաճադ տըր։

Իլանաթըն պէհէր սաՒըլը իչին, պիրինճի տէֆաատա 3, իքինճի տէֆաատա 2, վէ իւչինճիւ վէ սայիր տէֆալարտա 1 էր ղուրուշ այընաճադ տըր։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Իսթանպօլտա Պաղչէ Գապուսու, Խարիճինտէ, գարտաղօլխանէ իլէ ճամիի չէրիֆ արա ևէրինտէ քեաղին Շապճը խանընտա, Կարապէտ 3, Փանոսեանըն 18 Նիւմէրօյու օտասընա կէօնտէրիլէճէք տիր։


ԻՍԹԱՆՊՕԼ
ԷՍՏԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑՑԷ

| | | |
|---|---|---|
| Մայիս 20. | Գաբանտը | 34–22 |
| » 21. | Ականտը | 34–23 |

### ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՑՒ

Մըսըը վէլայէթի ճէլիլէսի հադըն-
տա ճարի օլան ուսուլ թէվարիսին թա-
սիլէ իլէ, պու քէրրէ վալի պուլունան
զաթըն էքսէր եվլատընա, եանի, Մըսըը
վալիի Մալիսնավանի Ֆէխամէթլու տէվ-
լէթլու Իսմայիլ վաշա հազրէթլէրինին
էքպէրի մէխասիսինէ, վէ անտէն սօնրա
վալէ պուլունան զաթըն էն պէօյիւք
մախտուտունա հասընը, նէզաի մէքթուպիմ
վէֆաի ճէնապի միւլիքեանէտէ պիր-
թէնպիչ օլ պապաէ շէրէֆսուզուր պու-
րուլան Ֆէրմանի այի, կէչէն վազալ
իլթէսի կիւնիւ թարաֆը էչրէֆի հազ-
րէթի փաթիշահիտէն եէտէն պիրէօ միւ-
շարիլէյհ հազրէթլէրինէ իլթա պուլու-
րուլմաղ տուր։

Ֆէխամէթլու տէվլէթլու վաշա հազ-
րէթլէրինին մագամը շէրէֆ իլթիթամը
վէլայէթի մըսրիյէյէ թէչրիֆլէրինտէն
պէրու, ճանիալի մէալիէնապըպի հազ-
րէթի Միւլիքեանէյէ միսմէթմիրըն իսա-
րաղ պուլուրտուղլարը ասարը խուլուս
վէ սըդը թավիյէթ, վէ իլթիթամի մի-
հիմէյի մըսրիյէնին հիւսնի իտարէսի ի-
լէ, սէքէնէսինին իսթիքմալի սէաատէթի
հալէ էմրինտէ, սարճ իչէսիքլէրի իգ-
տամ վէ հիմմէթ, նէզաի այնի ճէնապը
փաթիշահիտէ քէմալի իլէ բէհինի թագ-
տիր օլմադտէ օլտուղունտան, շու քէյ-
ֆիյէթի անըն ալամաթ ու միւքաֆաթը
իայրիյէնէթ այաթըտըր։

Զաթը շէվքէթսիմաթը հազրէթի
Շահինշահինին նիւխպէյի ամալ վէ մէգա-
սիսի հիւմայունները, մէմալիքի Շահա-
նէլէրինին հէր ճիւպինտէ էմրի մամու-
րիյէթէ, վէ հիւսանի հալի բահիյէթինին
թէրագդըսը մատտէսի օլարադ, Մըսըը-
ճա վէրիլէն չու գարար միւճէրրէտ պու-
նուն ասարը օլտուղու կիսի, վալիի վա-
լեաշանը միւշարիլէյհինին, պու էճնիյէլ-
րի տախի պիր մէնֆաաթը խուսուսիյէ-
սի զաթիյէ վէ նէսլիյէ օլմայրադ, ուսու-
լէ թէվարիսին շու եօլտա ճէրէեանը,
իտարէյի մէմլէքէթի պիր գամ տահա
թահգիմ, վէ ահվալը ամնիյէնի թագվիմ
իլէ, սէրվէթ ու միքնէթի հիւքիմէթի
թէչէթթիւթ վէ թէֆէրրիւգաէն վէ-
գայէ մագսէտի խայը մէրսատինէ մէսնի
օլմասը իլէ, պու պապաէ կէօրիւլէն թէ-
վաֆիւգըի ամալ, կէրէք պիլ ումում
Սալթանաթը Սէնիյէ, վէ կէրէք պիլ
խասսէ խըլթիթայի Մըսրիյէնին սէաատ-
թի հալի իչին, Ֆալի մէսատէթ իչթի-
մալ տըր։ Ֆէխամէթլու տէվլէթլու վա-
լե բաշա հազրէթլէրի, բազար իլթէսի
կիւնիւ էմիրկէնտէ քեային սահիվանէյի
ալիէրինտէ, Սալթանաթը սէնիյէնին
վիւքելայի Ֆիխամը, վէ տիւվէլի միւթէ-
հապէնին սիւֆէրա վէ մէէմուրինի էսա-
էթ իլթիթամը իչէն, պիր զէյաֆէթ
թէրթիպ պուլումուչ օլտուգլարընտան,
Ֆէրմանը Ալիյի մէզքիւրին պու կիւն-
տէ միւշարիլէյհ հազրէթլէրինէ թէս-
լիմ պուլումասը, թարաֆը էչրէֆի
հազրէթի Միւլիքեանէտէն պիր մու-
մէյէյի նազիքեանէ վէ թահդիսպանէ օլ-
տուղունու, վէ միւշարիլէյհ հազրէթ-
լէրինի թէպրիք ու թէհնիյէթ իչէն,
մէշտուվինէ պիր վէսիլէյի ճէմիլէ վէ-
րիլմիկինի, հէր քես քէմալի թագտիր
իլէ կէօրէրէք, կէրէք սուֆրատա, վէ
կէրէք էնճիւմէնի իւլֆէթտէ, ճիւմլէ
թարաֆընտան տուպայի պագայի էօմր ու
շէվքէթի հազրէթի Փաթիշահիյէ թէր-
ահիֆէն, միւշարիլէյհ հազրէթլէրինին
էանիյէյի խայրիյէլէրի թէքրար, վէ շէյ-
լէ պիր քեֆիյէթի խայրիյէտէն տօլայի,
պիրճիւմլէ վիւքելայի Ֆիխամ, վէ սու-
պիճիւմլէ վիւքելայի Ֆիխամ, վէ սիւ-
Ֆէրայի էսասէթ իլթիթամ բասիմէյի
թէպրիք ու թէհնիյէթ իչթա վէ թիզ-
քեար իթմիշլէր տիր։

Զիյաֆէթի միւքեմմէլէյի մէզքիւրե
կիճէսի, կէրէք սահիվանէյի մէզքիւրե,
վէ կէրէք փիչիճահընտա լէնկէր էնտազը
իգամէթ օլան միւշարիլէյհ հազրէթլէ-
րինին մայեէթի ալիյէրինէ մախսուս
իզզէտտին օլան նամ վաբօրու Հիւմա-
յուն իլէ Մահրուսե վէ Մէհմէտիո-Սալ
նամ վաբօրլարըն արմա վէ սայիր մահէլ-
լէրի գանատիլի բէնկարէնկ իլէ թէզէին
վէ թէնվիր իտիլմէ, հէլէ Մէհմէտիո-
Սալ վաբօրունուն ոճանմասընճա իճրա
իտիլմիչ օլան սանաթ, չայանը իսթիղրաղ
ու թահսին պուլունմուչ, վէ պու զի-
յաֆէթին էմսալը եագըն վազըթլարտա
կէօրիլմէմիչ տիր։

— Ովն ալթը թապուր ասաքիրի Մը-
սրիյէնին Տէրի–սէաատէթէ ճէլմ օլուն-
մալարընա միւտաատէյի ճէլիլէյի հազրէ-
թի Շէհրիեարի էրզան պուլրուլմադ խու-
սուս, Մըսըը վալիի վալեաշանը Ֆէ-
խամէթլու տէվլէթլու վաշա հազրէթ-
լէրի թարաֆընտան արզ ու իտիզան
պուլրուլտուպունուն իւզէրինէ, ասաքի-
րի մէրգումէտէն չնմոիլիք սէքիզ թա-
պուր իլէ մա թօփքէշանը պարկիր պիր
պաթարիյէ թօփուն ճէլմինէ միւտաա-
տէյի ճէլիլէյի ճէնապը թահմատրի չէ-
րէֆիլիզ սունուհ վէ սուտուր պուլ-
րուլմուչ օլտուղունտան, պէր մուճիպի
իրատէյի սէնիյէ Ֆըրգայի մէզքիւրէ իլէ
թօփլարըն Տէրի–սէաատէթէ ճէլպի դըմ-
նընտա, իւմէրայի Մըսրիյէտէն սէաատէթ-
լու Իսթիպ վաշա տախի պուլատտան

ՄԱՀՈՒ ՄԵԾ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ

Մահուն մեծ հանդիպումը տեղի ունեցավ Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Նյու Յորք քաղաքում, Մանհեթեն կոչվող թաղամասում, Մեդիսոն Սքուեր Գարդեն մարզադաշտում, 1932 թվականի հոկտեմբերի 4-ին, ուրբաթ երեկոյան ժամը 8-ին։

Մահուն հանդիպումը կազմակերպել էր Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Մահու Ազգային Ասոցիացիան։ Մահուն հանդիպումը կազմակերպելու գաղափարը ծագել էր Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Մահու Ազգային Ասոցիացիայի նախագահ Ջոն Ջ. Մահոնիի մոտ։ Մահոնին, որ ինքն էլ մահու սիրահար էր, մտածել էր, որ մահուն հանդիպումը կարող է մեծ գումար բերել ասոցիացիայի դրամարկղին։ Նա դիմել էր Նյու Յորքի մահու մի քանի ակումբների, որոնք համաձայնել էին մասնակցել հանդիպմանը։ Ասոցիացիան հրավիրել էր նաև Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների մահու չեմպիոն Ջեք Դեմփսիին, որ ներկայացնելու էր Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների մահու ազգային հավաքականը։ Դեմփսիի հակառակորդը պետք է լիներ Ֆրանսիայի մահու չեմպիոն Ժորժ Կարպանտյեն։

Մահուն հանդիպումը տեղի ունեցավ Մեդիսոն Սքուեր Գարդեն մարզադաշտի մահու հատուկ հրապարակում։ Հրապարակի մեջտեղում, մահու սեղանի վրա, դրված էր մահու գնդակը։ Մահու սեղանի շուրջը, մահու աթոռների վրա, նստած էին մահու ակումբների ներկայացուցիչները։ Մահու սեղանի մոտ, մահու աթոռների վրա, նստած էին մահու ասոցիացիայի նախագահ Ջոն Ջ. Մահոնին և մահու չեմպիոն Ջեք Դեմփսին։ Մահու սեղանի մոտ, մահու աթոռների վրա, նստած էին նաև մահու ֆրանսիական ներկայացուցիչները։

Մահուն հանդիպումը սկսվեց ժամը 8-ին։ Մահու սեղանի մոտ կանգնած էր մահու դատավորը, որ մահու գնդակը դրեց մահու սեղանի վրա։ Մահու դատավորը մահու գնդակը դրեց մահու սեղանի վրա և մահու գնդակը սկսեց մահու սեղանի վրա մահու գնդակի պես մահու սեղանի վրա մահու գնդակի պես մահու սեղանի վրա մահու գնդակի պես

## ԱՂՅՈՒՍԱԿ

ՏԱՏԻ Գ ·

Բ · Տեսչության ժամերը 10,18 1–ին
Ճ · Նիկոլ· Նիկոլսոն Հվոտի ու ամ ամսակոչվող
Գների
Նիկոլ Կոտլետներ 1000
Գաճաճ ամսակոչվող 500
Միկոլ Հվոտի ամսակոչվող 500
Մ · Կոտլետներ 250
Տ · Կոտլետ ամսակոչվող 240
Միկոլ Նիկոլսոն Հվոտի ամսակոչվող 700
Գաղտնագրություն վոտքի ամսակոչվող 700
Մ · Կոտլետ ամսակոչվող 1400
Գաճաճ Նիկոլ ամսակոչվող 500
Գաղտնագրություն վոտքի ամսակոչվող 420
Գաղտնագրություն ամսակոչվող 280
Գաղտնագրություն ամսակոչվող 420
Ֆոտոն ամսակոչվող 530

Ա · Ամսակոչվող Նիկոլ ամսակոչվող Հվոտի ամսակոչվող Նիկոլ ամսակոչվող Հվոտի ամսակոչվող Նիկոլ ամսակոչվող Հվոտի

ՀԵՏԱՔՐՔԻՐ ՀԱՆԴԵՍ ԺԱՄԱՆԱԿԱՎՈՐ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ ՝ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԱՅՐԵՐ ՊԱՏԿԱՆԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՆԱԳԻՐՔԻ
ՊՈՂՈՍԱՆԻ ՓՈՂՈՑ 8 ՏԳԼՆՅՈՒԿ
ՊՈՂՈՍԱՆ ՔԱՂԱՔ

• ՀԵՂԻՆԱԿԸ

ԺԱՄԱՆ ՊԱՏԱՀԱԿԻ ՊԱՏ
ՎՐԴԵՀԱՏ ՆԱՀԱՏԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԼԻ ԿԱՐԵՐ
ՊԱՏՄԵԼ ՝ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐԸ ՊԱՏՄԵԼՈՒ
ՀԱՄԱՐ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԱՅՐԵՐ ՊԱՏԿԱՆԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՆԱԳԻՐՔԻ ՊՈՂՈՍԱՆԻ
ՓՈՂՈՑ 8 ՏԳԼՆՅՈՒԿ
ՊՈՂՈՍԱՆ ՔԱՂԱՔ

• ՀԵՂԻՆԱԿԸ

ԺԱՄԱՆ ՊԱՏԱՀԱԿԻ ՊԱՏ
ՎՐԴԵՀԱՏ ՆԱՀԱՏԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԼԻ ԿԱՐԵՐ
ՊԱՏՄԵԼ ՝ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐԸ ՊԱՏՄԵԼՈՒ
ՀԱՄԱՐ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԱՅՐԵՐ ՊԱՏԿԱՆԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՆԱԳԻՐՔԻ ՊՈՂՈՍԱՆԻ
ՓՈՂՈՑ 8 ՏԳԼՆՅՈՒԿ
ՊՈՂՈՍԱՆ ՔԱՂԱՔ